



الفراغنة Pharos

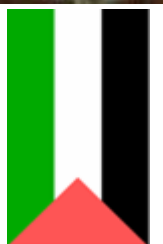
مجلة كاريكاتورية تصدر بالقاهرة عن الاتحاد الأوربي لرسامي الكاريكاتير بمصر
Cartoon Magazine Published in Cairo by F E C O - Egypt

Issue 14 April 2004

العدد ١٤ - إبريل ٢٠٠٤

El-Shiekh Ahmed Yassien

الشيخ أحمد ياسين



Raad Khalil - Syrian annour@scs-net.org



F E C O
EGYPT



F E C O

" / "

()

"Yassien" The Legend between Mussolini & Sharon
By Taha Houssien chairman of the board of
El Maakouka Magazine (page3, 4)

() /

Profile for Roger Penwill / England
By Tamer Youssief (page 8)





Greeting from Tamer Youssef Vice President of FECO Egypt

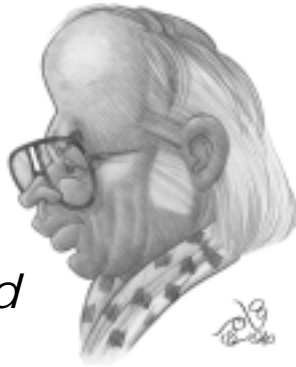


KARC COMICS

Cartoon & Humour Magazine / Karikatür ve Mizah Dergisi

Journal
Al-Maakuka
المعلوكة

Tehefax: 202-3461475



Caricature Taha Hussein
By Tamer Youssef

"Yassin" the legend

Through Mosolini to Sharon

The date: Monday 22 mars 2004

The Place: Ghaza 100m between the Islamic congregation.

The 1st scene: A disabled old man sitting on his wheelchair present a legend with his special features : A big head, a white thick beard, small body and his face represent a mixture of dignity, purity & tranquillity. He symbolized The faith with all its pictures, the faith in God, in homeland, his soul is lofty without any body except A white dress. he is the Sheik "Ahmed Yassin" The godfather and the founder of Hamas. he was arrested & judged by Israel To stay all his life in Prison and he had resisted the torture until he was released by the mediation of the King of Jordan "Hussien".

He come out of the mosque after doing his prayer, praise his God and an fighter Apachi and a sky without clouds and three missiles fired towards a disabled old man tears his body to pieces and his praises was dispersed in all the sky and was received by the angels and with the third missiles the martyrs become 9. the disabled body was recovered and have go ahead to the heaven. the 9 martyrs enter the convoy of light, their souls wings over the occupied territory, illuminate the darkness of humiliation, overstep all the barrier and the racial insulate wall, waste the dream of Sharon with the light of their resistance mixed with the voice of "Yassin" "my martyrdom isn't the end but it's the begin and their are the thousand of Palestinian are ready to die and every one will face the death and the clever who die a nice death". Everything is enchained with a expandable treaty and they want to finish the struggle at the expense of Palestinian but they must know that Palestine is property for all the Arab & the Moslems and it is the key of the American - Zionist plan to control all the Arab & Islamic world. And every enemy have enter & occupied the territory of the Arabic nations have exit with humiliation.

follow page4

طه حسين

رئيس مجلس إدارة جريدة المعكوكة

Taha Houssien

Chairman of the Board
Of Al_Maakuka Journal

"ياسين" الأسطورة

بين موسوليني وشارون

المشهد الأول :

المشهد الثاني : الجنس البشري كله استنكر تلك الجريمة الحمقاء "اغتيال الشيخ أحمد ياسين، أما الجنس الغير بشري قام بتهنئة القتلة من الجيش الإسرائيلي وبكل فخر يعلن شارون إن إسرائيل قد تمكنت من القضاء على الخطر الذي يهددها وإن كل مواطن إسرائيلي بات قادراً على ممارسة حياته الآن .



2nd scene: all the humanity condemn the crime of killing "Ahmed Yassin" but the non humanity have felicitate the killers from the Israelian army and Sharon declare with pride that Israel have crushing the danger that menace her and every one is capable now to pursue his life.



المشهد الثالث :

مظاهرات في كل المدن الفلسطينية وعواصم العديد من دول العالم تشجب وتتدد بالجريمة وترفع صور الشهيد ياسين، والفيديو الأمريكي يمنع إدانة إسرائيل .. بينما جلس الإسرائيليون في منازلهم خوفاً يترقبون رد الفعل وأمريكا تحذر رعاياها في كل الدنيا بعدم الذهاب لإسرائيل.

3rd scene: manifestation, in all the region of Palestine and in many capitals in the world, condemn and censure this crime. and the American Veto prevent the condemnation of Israel.. while the Israelian is sitting in there homes afraid of the reaction.

where is the Victory Mr Sharon? And who is the victorious??

Mr sharon & the rigorous Zionists avoids this question. since the government of Sharon, he declare that he will crush the resistance and he will impose the Israelian view upon everyone and he begin destroy the Palestinian buildings and the arable lands beside a series of assassinations... all this crimes have led to the Palestinian reactions and to revenge and sacrifice them self into Israel. Sharon and the Zionists think that they have destroy the last wall of the revolt but everyone like "Yassin" become a symbol of inspiration to the others like the example of "Omr Mokhtar" when he was executed in front of the leaders of tribes in Libya. this scene is become a motive to turn all the Libyan lands to a flame under the foots of Mussolini who have dreamed to restore the Romanian glory in the middle East similar to Sharon and the dream of the big American - Zionist middle East. **“Translated by: Walid Waked”**

أين إذا الانتصار يا مستر شارون؟!
ومن هم المنتصرون؟!



جريدة إلكترونية عربية للمبدعين العرب في كل مكان

www.arabiancreativity.com

www.arabrenewal.com



Greeting from Arab Cartoonists

تحية من الرسامين العرب



ناصر الجعفري رسام من الأردن

Naser Jafari / Jordan naserjafari@hotmail.com



أمية جحا من فلسطين
Omayya Guhaa
/ Palestine

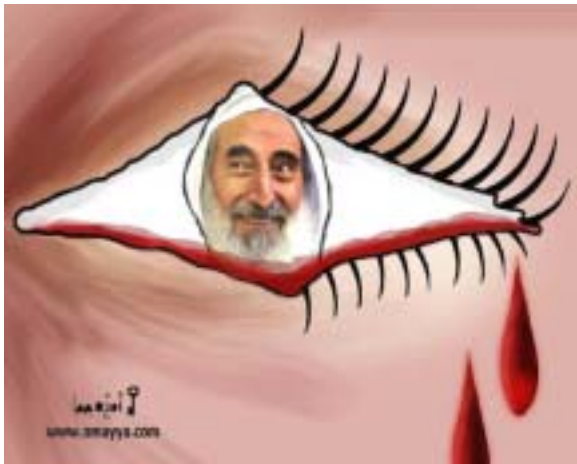
www.omya.com



Crazy of The Cow in U S A

ربيع العريضي رسام من سوريا

Rabia Aridi/ Syrian
rabriddi@postmaster.co.uk





Greeting from FECO Egypt



Ahmed Abd Al Naiem / Egypt
aelnaem@hotmail.com



FAWZYMORSY@HOTMAIL.COM



Tarek Mikhail / Egypt
t0s0m0g@yahoo.com



تاركي ميخائيل

www.egypt-2010.com

<http://www.fcw.cn>

DAAD / الهيئة العلمية للتبادل العلمي
<http://cairo.daad.de>



Greeting from FECO World



www.caglecartoons.com/espanol

Simanca / Brazil للرسم البرازيلي سيمنكا

TVS Ramprasad
ramtoons@yahoo.co.in

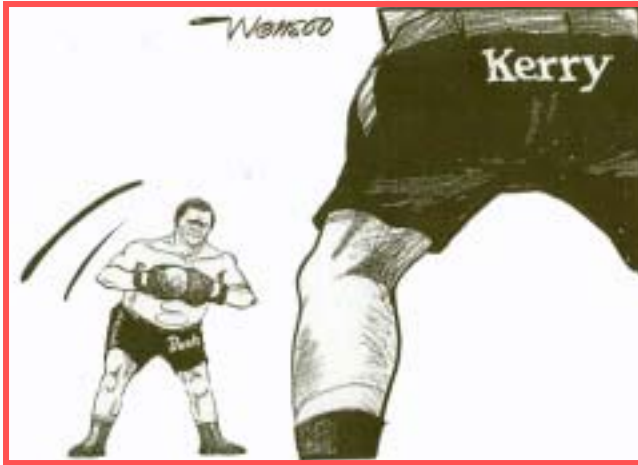
رامبراسات / رسام هندي



أندي ديفي رسام كاريكاتير إنجليزي

Andy Davey / England

andy@andydavey.demon.co.uk



Wonsoo / from Seoul – Korea
<wonsooyi@yahoo.co.kr>



Prices of Announcements for Publish In Pharos Magazine

Full of Page is : 160 \$ USD

Half of page is : 90 \$ USD

Quarter of page is : 50\$ USD

For Information: Fax: 202-2053898

E-Mail: effatcartoon@hotmail.com

أسعار نشر الإعلانات في مجلة الفراعنة المرئية

\$:

\$:

\$:

/ : :

effatcartoon@hotmail.com :

الفنان / روجر بنويل

Profile بروفييل

رسام كاريكاتير محترف وأيضا مصور رسوم متحركة. كل أعماله رقمية حيث انه يرسم مباشرة علي اجهزة كمبيوتر ماك وذلك باستخدام برامج الرسام وفوتوشوب. عضو جمعية رسامي الكاريكاتير البريطانية، نادي كاريكاتير بريطانيا العظمي والرئيس العام لإتحاد منظمات رسامي الكاريكاتير (FECO). عمل كمصمم في لندن حتى عام ١٩٩٩ وبعدها اصبح رسام كاريكاتير مستقل وهو الآن يرسم في بيته وأيضا ستيديو بالقرب من لودلو. فاز بجوائز في عديد من مسابقات الكاريكاتير في المملكة المتحدة، ايطاليا، بلجيكا، هولندا، ألمانيا، جمهورية التشيك والصين. تم اختياره والعرض له في العديد من المهرجانات والمسابقات العالمية من ٢٠٠٠ إلى ٢٠٠٣. ٢٠٠١ فاز بالجائزة الاولى "بيسيك" في جمهورية التشيك. ٢٠٠٠ فاز بالجائزة الاولى "يورو هيومر" تقديراً إلي تشارلز نشولز بليطاليا. ١٩٩٢ فاز بجائزة الجمعية البريطانية لمسابقة الكاريكاتير لمراجعة الجرائم المؤمنة. ١٩٨٨ فاز بجائزة فكاهة الكمبيوتر سي ام جي/ التايمز (لندن) وعين كمحكم للمسابقة في ١٩٨٩. فاز بجائزة مسابقة نادي بانش/ ماسترد للكاريكاتير. جاء في المركز الثاني في مسابقات الكاريكاتير المقامة عن طريق فابر كاسل وبيلدنج ديزاين. أقام عدة معارض لأعماله في: تركيا عام ٢٠٠٠، كرواتيا عام ٢٠٠٢، بولندا عام ٢٠٠٣، جمهورية التشيك عام ٢٠٠٣. عضو لجنة التحكيم في مسابقة الكاريكاتير العالمية في تركيا وأوكرانيا عام ٢٠٠٣.



Roger Penwill / England

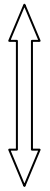
Roger Penwill

By Tamer Yossief

He is a professional cartoonist and cartoon illustrator. All his work is digital, drawing directly on to MAC computers, using the programs Painter and Photoshop. Member of the British Cartoonists Association, the Cartoonists Club of Great Britain and President General of the Federation of Cartoonists Organizations (FECO). Worked as an architect in London until 1999 when he became a full-time freelance cartoonist, now drawing in his home and studio near Ludlow. Prize winner in cartoon competitions in UK, Italy, Belgium, Holland, Germany, Czech Republic and China. Selected and exhibited in over 40 international competitions and festivals in 2000-2003. 2001 1st prize winner Pisek, Czech Republic. 2000 1st prize winner Euro humor "Tribute to Charles Schulz", Italy. 1992: winner of the Association of British Insurers Crime Check Cartoon Competition. 1988: winner of the CMG/The Times (London) Computer Humor Award (above) and a judge of the competition in 1989. Winner of Punch/Mustard Club calendar cartoon competition and runner up in cartoon competitions run by Faber Castell and Building Design. One-man exhibitions of his work: Turkey 2000, Croatia 2002, Poland 2003, Czech Republic 2003. Jury member of international cartoon contests in Turkey and Ukraine 2003



من أعمال الفنان روجر بنويل
Roger's Caricature



General Supervisor:
Mohamed Effat Ismail

President FECO of EGYPT

Tel.: (202) 2058383 - Fax: (202) 2053898

effatcartoon@hotmail.com (FECO)

Address: 10 Menitte El-Serege St.,

Shoubra - Garden, 11241

Cairo - Egypt

Assistants Supervisors

Taha Hussien

Tamer Youssef

Mohamed Waked

Tel./Fax: (202) 2053898

20103383750

effatcartoon@yahoo.com (Info.)